



Moïse au buisson ardent. Toile de Dominique Feti (1613). Musée de Vienne).

Moïse face à Dieu

Les "Pourquoi" de Moïse

Envoyé par Dieu auprès de Pharaon : Moïse se rend compte de l'échec de sa démarche: il interroge Dieu sur le sens de cette mission.

שמות פרק ה

(כב) וַיֵּשֶׁב מֹשֶׁה אֶל יְקֹוֹק וַיֹּאמֶר אֲדֹנָי לָמָּה הִרְעַתָּה לְעַם הַזֶּה לָמָּה זֶה שְׁלַחְתָּנִי:
(כג) וּמֵאֵז בְּאֵתִי אֶל פְּרַעֲה לְדַבֵּר בְּשִׁמְךָ הִרַע לְעַם הַזֶּה וְהִצֵּל לֹא הִצַּלְתָּ אֶת עַמְּךָ:

רשב"ם

למה הריעותה לעם הזה - ואם תאמר כי נתחייבו בשביל רוב חטאתם ואין ראויין ליגאל, אם כן למה זה שלחתני אם אינן ראויין לגאולה ולהיוושע:

Exode chapitre 5

22 - Moïse retourna vers le Seigneur et dit : "Mon Dieu, pourquoi fais-tu du mal à ce peuple-là ? Pourquoi m'avais-tu donc envoyé ?

23- Depuis que je me suis présenté à Pharaon pour parler en ton nom, le sort de ce peuple a empiré, bien loin que tu aies sauvé ton peuple !"

Rachbam (1080 – 1160)

Pourquoi fais-tu du mal à ce peuple-là: si Tu dis qu'ils sont coupables à cause de leurs nombreuses fautes et qu'ils ne sont pas dignes d'être sauvés, alors pourquoi m'as-Tu envoyé s'ils ne sont pas méritants de la libération et de la délivrance ?